

32012R0546

26.6.2012.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 165/25

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 546/2012**od 25. lipnja 2012.****o izmjeni Uredbe (EU) br. 206/2010 o utvrđivanju popisa trećih zemalja, područja ili njihovih dijelova iz kojih je odobren unos određenih životinja i svježeg mesa u Europsku uniju i o zahtjevima veterinarskog certificiranja****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 8. uvodnu rečenicu, članak 8. stavak 1. prvi podstavak i članak 8. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2004/68/EZ od 26. travnja 2004. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje za uvoz u i provoz kroz Zajednicu određenih živih papkara i kopitara te o izmjeni direktiva 90/426/EEZ i 92/65/EEZ i stavljanju izvan snage Direktive 72/462/EEZ ⁽²⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 1. i članak 7. točku (e),

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EU) br. 206/2010 ⁽³⁾ utvrđuju se zahtjevi veterinarskog certificiranja za unos određenih pošiljki živih životinja i svježeg mesa u Uniju. Njome se također utvrđuju popisi trećih zemalja, područja ili njihovih dijelova iz kojih se navedene pošiljke smiju unositi u Uniju.
- (2) Uredbom (EU) br. 206/2010 predviđa se da se pošiljke papkara i kopitara smiju unijeti u Uniju jedino ako dolaze iz trećih zemalja, područja ili njihovih dijelova koji su navedeni u dijelu 1. Priloga I. toj Uredbi i za koje je u tom dijelu Priloga naveden obrazac veterinarskog certifikata koji odgovara predmetnoj pošiljci. Osim toga, te pošiljke mora pratiti odgovarajući veterinarski certifikat sastavljen u skladu s relevantnim obrascem iz dijela 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010, uzimajući u obzir posebne uvjete navedene u stupcu 6. tablice u dijelu 1. tog Priloga.
- (3) Cijelo područje Kanade, osim regije Okanagan Valley u Britanskoj Kolumbiji, trenutačno je navedeno u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 kao područje iz kojeg se u Uniju smiju izvoziti, između ostalog, domaće ovce (*Ovis aries*) i domaće koze (*Capra hircus*) koje su namijenjene uzgoju i/ili proizvodnji nakon uvoza i koje prati veterinarski certifikat u skladu s obrascem OVI-X. Međutim, u stupcu 6. tablice u dijelu 1. tog

Priloga za Kanadu nije navedeno da je službeno slobodna od bruceloze za potrebe izvoza u Uniju živih životinja za koje je izdan certifikat u skladu s navedenim obrascem.

- (4) Direktivom Vijeća 91/68/EEZ od 28. siječnja 1991. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina ovčama i kozama unutar Zajednice ⁽⁴⁾ utvrđuju se, između ostalog, uvjeti pod kojima se države članice ili njihove regije mogu priznati kao službeno slobodne od bruceloze.
- (5) Osim toga, Direktivom 2004/68/EZ predviđa se da ako Unija može službeno priznati istovrijednost službenih zdravstvenih jamstava koje pruža treća zemlja, posebni uvjeti zdravlja životinja za unos živih papkara i kopitara iz te treće zemlje u Uniju mogu se temeljiti na tim jamstvima.
- (6) Kanada je dostavila Komisiji dokumentaciju kojom dokazuje sukladnost s uvjetima utvrđenima u Direktivi 91/68/EEZ kako bi cijelo područje te treće zemlje bilo priznato kao službeno slobodno od bruceloze (*B. melitensis*) u svrhu izvoza u Uniju domaćih ovaca (*Ovis aries*) i domaćih koza (*Capra hircus*) koje su namijenjene uzgoju i/ili proizvodnji nakon uvoza i koje prati veterinarski certifikat u skladu s obrascem OVI-X navedenim u dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010.
- (7) Na temelju ocjene dokumentacije koju je dostavila Kanada, tu bi treću zemlju trebalo priznati kao službeno slobodnu od bruceloze (*B. melitensis*). Stoga bi za tu treću zemlju u stupcu 6. tablice u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 trebalo navesti odgovarajuću oznaku.
- (8) Osim toga, Uredbom (EU) br. 206/2010 predviđa se da se pošiljke svježeg mesa namijenjenog prehrani ljudi smiju uvoziti u Uniju jedino ako dolaze iz trećih zemalja, područja ili njihovih dijelova koji su navedeni u dijelu 1. Priloga II. toj Uredbi i za koje je u tom dijelu Priloga naveden obrazac veterinarskog certifikata koji odgovara predmetnoj pošiljci.
- (9) U dijelu 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 navedena su četiri dijela državnog područja Bocvane kao regija iz kojih je dopušten uvoz svježeg otkošenog i zrelog mesa kopitara i papkara u Uniju. Te se regije sastoje od nekoliko zona pod veterinarskim nadzorom bolesti.

⁽¹⁾ SL L 18, 23.1.2003., str. 11.⁽²⁾ SL L 139, 30.4.2004., str. 321.⁽³⁾ SL L 73, 20.3.2010., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 46, 19.2.1991., str. 19.

- (10) Nakon izbijanja slinavke i šapa u regiji Bocvane BW-1, Uredbom (EU) br. 206/2010, kako je izmijenjena Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 801/2011⁽¹⁾, utvrđeno je da se od 11. svibnja 2011. Bocvani privremeno ukida odobrenje za izvoz u Uniju svježeg otkošenog i zrelog mesa kopitara i papkara iz te regije. Regija Bocvane BW-1 sastoji se od zona pod veterinarskim nadzorom bolesti 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 i 18.
- (11) Bocvana je 2. prosinca 2011. obavijestila Komisiju da je Svjetska organizacija za zdravlje životinja priznala zone pod veterinarskim nadzorom bolesti 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 i 18 kao slobodne od slinavke i šapa. Privremeno ukidanje odobrenja za izvoz u Uniju svježeg otkošenog i zrelog mesa kopitara i papkara iz te regije stoga više nije potrebno.
- (12) Međutim, unutar zone pod veterinarskim nadzorom bolesti br. 6 Bocvana je proglasila područje blizu granice sa Zimbabveom zonom intenzivnog nadzora te je obavijestila Komisiju da su u toj zoni zaklana sva

domaća goveda. To područje ne bi trebalo odobriti za izvoz svježeg otkošenog i zrelog mesa papkara i kopitara u Uniju. Stoga bi ga trebalo isključiti iz regije BW-1 kako je navedena u dijelu 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010.

- (13) Uredbu (EU) br. 206/2010 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (14) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) br. 206/2010 mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu 1. Priloga I. unos za Kanadu zamjenjuje se sljedećim:

CA-0	Cijela država	POR-X		
„CA – Kanada	Cijela država, osim regije Okanagan Valley u Britanskoj Kolumbiji omeđene kako slijedi: — od točke na granici između Kanade i Sjedinjenih Država koja leži na 120° 15' zemljopisne dužine i 49° zemljopisne širine, — sjeverno do točke koja leži na 119° 35' zemljopisne dužine i 50° 30' zemljopisne širine, — sjeveroistočno do točke koja leži na 119° zemljopisne dužine i 50° 45' zemljopisne dužine, — južno do točke na granici između Kanade i Sjedinjenih Država koja leži na 118° 15' zemljopisne dužine i 49° zemljopisne širine	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (*)	A	IVb IX V"

2. U dijelu 1. Priloga II. unos za Bocvanu zamjenjuje se sljedećim:

BW-0	Cijela država	EQU, EQW				
„BW– Bocvana	Zone pod veterinarskim nadzorom bolesti 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 i 18, osim zone intenzivnog nadzora u zoni 6 između granice sa Zimbabveom i autoceste A1	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11. svibnja 2011.	26. lipnja 2012.
BW-2	Zone pod veterinarskim nadzorom bolesti 10, 11, 13 i 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7. ožujka 2002.
BW-3	Zona pod veterinarskim nadzorom bolesti 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20. listopada 2008.	20. siječnja 2009.

⁽¹⁾ SL L 205, 10.8.2011., str. 27.

BW-4	Zona pod veterinarskim nadzorom bolesti 4a, osim tampon zone intenzivnog nadzora od 10 km duž granice sa zonom u kojoj se provodi cijepljenje protiv slinavke i šapa i zone gospodarenja divljim životinjama	BOV	F	1		18. veljače 2011.”
------	--	-----	---	---	--	--------------------

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. lipnja 2012.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO